

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月三十日刊登了该报记者白石通弘的一篇文章，题目是《继日本之后的西德的对华建交》，摘要如下：

富于动乱的秋季国际外交，将由田中首相为恢复日中邦交访问北京而揭开序幕，而西德和中国建立邦交将接踵而来。向东西两面展开双翅的北京外交的漂亮手腕正引起人们的注视。

促使中国和西德之间正式举行谈判的据说是在施罗德从中国带回的北京政府的“正式文件”中的一段内容：“中国对和西德建立外交关系也怀着强烈的关心。打算不附加任何前提条件开始谈判。”

在二十四日的电视讲话中，谢尔外长暗示了两国之间在十个月内互换大使的可能性。

谢尔外长的访华日程尚未详细宣布，不过，这位外长选定了避开从十月一日开始在慕尼黑举行的为期四天的自由民主党全国代表大会和预定从十月十八日开始在巴黎召开的扩大的欧洲共同市场十国首脑会谈这样的日程，其意向似乎是想带着在北京取得的成果，迎接秋天的联合国大会。

北京对西德有什么期待呢？首先可以举出来的是先进的经济力量和技术力量。尤其是寄很大期望于成套设备和各种工作母机。从这个意义来看，和先进集团欧洲共同市场以及作为其领袖的西德拉关系，利益是不可估量的。

日本《读卖新闻》文章

《继日本之后的西德的对华建交》

正因为中国现在出现了要重新从西方各国进口工业设备的苗头，所以，响应建立邦交也是符合西德方面的利益的。

和西德恢复邦交在政治上的利益也是很大的，中国拒绝美苏两大势力瓜分世界的政策，不过，以自己的力量来对抗美苏，是困难的。尤其是和苏联的对立，中间夹着直接的边界，因而备受威胁。即使不是象西德所不愿意的那样，把两国的建交作为直接的对苏抗争的工具，但在和日本恢复邦交的同时，能够为实现横跨欧亚两洲的宏大的外交政策奠定基础，其意义也是很大的。

苏联强烈谴责

在谢尔外长发表演讲的同一天，接近苏联外交部的见解、摆开了论战阵势的苏联杂志《新时代》立即就中国外交的接近西德发出了警告。虽然苏联本身也承认欧洲共同市场存在的事实，但是，并没有放弃欧洲共同市场具有固定东西方对立的性质这样的想法。况且，随着中国接近西德，苏联对与英、西德加强紧密关系的中国的外交政策大大加深了戒心。对过去以亚

洲、非洲地区为中心的中苏之间的外交战即将扩大到欧洲这种形势，苏联不掩饰其明显的焦急心情。

也有大选的策略

国际政治方面中苏的这种冲突使勃兰特的东方政策不知所措。对此，讨厌对苏联倾斜的基督教民主联盟或者基督教社会联盟认为，面临着三个月之后的大选，把对华接近作为一张新的王牌是有作用的。可以说，这里既有施罗德接受中国引诱的原因，也有中国首先对施罗德采取引诱手段的理由。不能否定这种看法：基督教民主联盟—基督教社会联盟的在野党联盟大张旗鼓地宣传施罗德访华，这种选举战的力学仅以三周多的时间就把勃兰特政权的慎重态度动摇到这种程度。莫斯科的一些报纸，在施罗德访问北京的时候，就已谴责基督教民主联盟和中国领导人，说是“反对苏联和平政策的反对者的联盟”。苏联的这种影响必然要波及到保护伞下的东欧各国。

那么，西德执政党除了选举战外，还从中国外交中真正指望什么东西呢？首先，在两个德国加入联合国的时候，指望得到中国的承认。并且，作为将来的利益，为了实现从美苏两大势力影响下争取独立，转变成第三势力的和平共处，毕竟是要相互扶助的。

进一步说，就是要获得不久即将开拓的将来的八亿人口的市场的入场券。似乎可以说，这种远距离射程的利益的一致打开了通向两国建交的道路。

的航线，另一架飞机取经由上海的航线。”

他还说：“我大概也要陪同首相前往。”透露了二阶堂长官作为发言人陪同首相出访的方针已经肯定下来。

另外，这位官房长官还说：“自民党也强烈希望有人随行，因此，大概也将有相当数目的自民党议员随行。”

桥本恕向二阶堂汇报访华情况

【共同社东京九月七日电】当首相田中角荣本月下半月到北京访问时，将会受到象尼克松总统受到的一样的热烈欢迎。这是外务省亚洲局中国课课长桥本恕今天在拜会官房长官二阶堂时透露的。

桥本恕在向二阶堂详细汇报时说，田中首相将会受到象尼克松总统二月份访问中国时所受到的那种热诚欢迎。据桥本恕说，其中包括周恩来总理为田中首相举行一次欢迎宴会。

他向官房长官解释说，中国切望同日本的关系正常化，并希望同田中政府实现这一正常化。他说，中国已作好了仔细的准备，包括就同田中即将访问有关的电视联系和航空事务方面的安排。

【合众国际社东京九月五日电】消息灵通的政

府人士今天说，田中和大平外相将会得到国宾的待遇。他们将下榻在中国首都的政府宾馆。

虽然尚未宣布田中的访华日期，但在东京的政府人士说，他大概将在九月二十三日左右在四十人

的随同下访华。

【共同社东京九月七日电】官房长官二阶堂七日中午举行记者招待会，在谈到田中首相访华时的航线问题时说：“访华团将使用两架飞机，分两路走，首相座机取直达北京

《争取对台湾的处理由首相裁断——

田中、小坂会谈，以“断绝关系”为前提》

【本刊讯】日《产经新闻》九月五日刊登一则消息，题目是《争取对台湾的处理由首相裁断——田中、小坂会谈，以“断绝关系”为前提》，摘要如下：

在夏威夷的日美首脑会谈时，就对中国的政策两国进行了调整的田中首相，四日下午会见了日中

邦交正常化协议会会长小坂，听取了关于统一党内意见的情况报告。席间，小坂会长汇报说，党内存在着下述两种意见，即：一、日中复交推进派认为同台湾维持现状不能实现日中关系正常化；二、拥护台湾派则主张在同中国谈判时应该坚持同中华民国（台湾）的外交关系。

访华的党代表团（团长小坂）的成员”，小坂

先生对此也表示同意。在今天下午的正副会长会上，一部分副会长对古井和田川两人一方面作为该访华团的正式成员，同时又决定为事先协商日中备忘录贸易事宜而先于访华团于九日访华说，“既然是正式的党代表团，那就应该与大家一道行动。如果谈判备忘录贸易是主要目的，那就应

小坂还说打算以包含两论的形式综合党内意见。对此，田中首相在全面支持小坂会长的方针的同时，对日中关系正常化表明了坚强的意思，对拥护台湾派要求修改大平外相在国会答辩时所说的“在实现日中关系正常化的时候，维持同台湾的外交关系是不可能的”这一主张，表示“不认为有那个必要”。

自民党，以小坂会长为中心，争取在八日的总务会上作出最后的决定。综合党内的意见，应该说是田中访华的“第二道关口”，它将以包罗两论的形式作出“党的决议”。但是，田中首相对小坂说，“即使自民党作出那样的决议，希望把外交谈判完全委托政府来搞”。从这一点看，对台湾的处理最终将由首相裁断，以同台湾断绝外交关系为前提，同中国进行正常化谈

共
电
同
社
讯

《要求解决越南问题上给予合作——基辛格助理十日访苏》

【共同社东京九月六日电】题：要求解决越南问题上给予合作——基辛格助理十日访苏。特派记者川本莫斯科五日电：塔斯社五日晚报道，美国总统助理基辛格“根据以前达成的协议”将从十日到十五日访问苏联，就美苏两国关心的问题交换意见。

对于预计进行的这次访问没有任何透露，但据认为，这位助理在这个时候访问莫斯科，可能是为了要求苏联对尼克松总统打算在十一月的总统大选之前取得越南问题的政治解决的最后努力给予合作。

苏联为了推进同美国的协调关系，也打算设法尽快地解决越南问题。据认为，在莫斯科和河内之间，意见的对立最近也越来越强烈了。苏联要压河内接受妥协性的解决是困难的。这次基辛格助理和苏联首脑的会谈将取得怎样的成果还难于预料，但不能指望会在越南问题上取得大的进展。

【本刊讯】美国《巴尔的摩太阳报》九月六日刊登该报驻莫斯科分社的迈克尔·帕克斯发出的报道，标题是《莫斯科加紧批评美国政策》，摘要如下：

尼克松总统的国家安全顾问基辛格九月十日即将在苏联重新对美国进行常常是尖锐的批评声

中来到莫斯科。在过去两周里，克里姆林宫加紧攻击了美国的外交和国防政策，特别是在印度支那、巴黎和谈、欧洲安全、裁军等方面的政策，据说这些方面是基辛格下周将要同苏联领导人讨论的主要领域。

同尼克松总统五月访问这里以后最初三个月苏联评论所持的较友好的语调相对照，这种日益增大的批评就越发值得注意了。政府和共产党的主要报纸和杂志最近进行的攻击，其格局昨天已使这里的外交官员们猜测，苏联一直在使它自己的立场明确起来和强硬起来，以为同基辛格的会谈作准备。

一位西方外交官员说，“他们似乎是故意地给会谈蒙上悲观气氛。当然，这可能只是一种烟幕，掩盖着一些进展或妥协，或者也许只是打算告诉华盛顿

日
报
通
道

《古井等人九日访华》

【本刊讯】日本《每日新闻》九月七日报载一篇报道，题目是《古井等人九日访华，可能要敲定邦交正常化的宣言内容》，摘要如下：

自民党的古井喜实、田川诚一两人，九日上午八点，将乘从羽田机场出发的全日空的直航飞机前往中国。该二人是预定于十四日启程的自民党访华团（团长是日中邦交正常化协议会会长小坂善太

同中国方面进行有关备忘录贸易的会谈，所以先行访华。然而，与此同时，据认为，他们接受了田中首相和大平外相的特命，负有以下任务：敲定邦交正常化“共同宣言”的内容。

【共同社东京七日电】题：古井、田川两人退出自民党的小坂访华团。自民党的古井喜实和田川诚一七日晚打电话给

朴成哲同志接見日本記者并发表談話

共同社電 《北朝鮮副首相的靈活發言，應對南北實行等距離政策》

【共同社東京九月七日電】題：北朝鮮副首相的靈活發言，應該對南北實行等距離政策

特派記者江口平壤七日電：朝鮮民主主義人民共和國第二副首相朴成哲七日在內閣辦公室會見了正在平壤的日本記者團，就改善日朝關係、南北朝鮮統一問題表示了見解。

其中，朴第二副首相特別就日朝關係問題作了值得注意的發言。他說，“田中內閣應該停止過去的在政治上把南朝鮮作為附庸、敵視朝鮮民主主義人民共和國的政策，而採取平等地對待南北朝鮮的均衡政策。日本同南北朝鮮雙方持有外交關係不會成為南北統一的障礙”。北朝鮮首腦暗示日本可以同南北朝鮮雙方都持有外交關係的可能性，這還是第一次。

聯系到這個問題，朴第二副首相還說，“由於迄今的歷屆日本政府單方面地支持南朝鮮的政權而妨礙了南北統一。同我國的關係不好是當然的。如

果想要改善日朝關係，就必須停止這種單方面的政策。

這就是說，希望日本對南朝鮮怎樣作也同樣對我們怎樣作”，主張日本應該對南北兩朝鮮採取等距離政策。

朴第二副首相還提到日韓條約的問題，他說，“為了改善日朝關係，並不是說一定要廢除日韓條約，只要那個條約在實質

【法新社東京八月二十七日電】外務省人士今天說，日本已決定要在九月十九日開幕的聯合國大會上建議擱置朝鮮統一問題，如果失敗了，就同美國一起建議無條件地邀請南朝鮮和北朝鮮參加會議。

大平正芳外務相八月二十五日在南朝鮮外務部長官金溶植在外務省會晤大平時向金談了這一點，並且已指示日本政府駐聯合國代表團這樣做。

【美新處華盛頓八月

上不起作用，而且，日本政府停止對我國的敵視政策就行了”。

關於日朝關係正常化與日韓條約的關係問題，今年一月金日成首相已經作了“如果日朝交流有了發展，那個條約也就自然失效了”這種意思的發言。朴第二副首相今天的發言是把這一點說得更明确了。

朴第二副首相這一系

日決定建議今年聯大擱置朝鮮問題 美發表聲明反對聯大辯論朝鮮問題

二十四日電】美國國務院發言人約翰·金今天在每天為記者們舉行的新聞發布會上宣讀的聲明如下：

去年，美國投票贊成推遲關於朝鮮問題的辯論，因為它認為一次激烈的辯論將會對當時刚开始的大韓民國的紅十字會和北方的紅十字會討論被隔開的親屬的困難處境問題、的會談產生不良的影響。自從那時候以來，這些會

談已經取得了巨大的進展，大韓民國已經主動同北方舉行了其他會談，最後在七月四日同時在漢城和平壤發表了公報。這些事態發展是具有建設性的和令人鼓舞的。我們堅信聯合國目前能夠做的最有建設性的事情是讓兩方在一起解決它們的問題。我們認為今年秋天辯論關於朝鮮的議題沒有好處。相反，這樣一種辯論可能只會危及南北朝鮮之間的會談繼續取得的進展。

突尼斯就“黑九月”的行動發表聲明

【法新社突尼斯九月六日電】觀察家們指出，它的駐聯邦德國的大使充當了敢死隊和德國當局之間的調解人的突尼斯政府，沒有明確地譴責敢死隊在慕尼黑的謀殺行動。

實際上，突尼斯當局昨天發表了一項緩和的聲明，指出，“這是戰士們

的一次絕望行動，他們的人民二十多年來是非正義的犧牲品，而他們自己被迫採用使人感到遺憾和予以譴責的手段，而這只能用絕望來解釋。”

突尼斯的報紙今天就是這種意思上評論這一事件的，強調這是“巴勒斯坦人的絕望”，他們的行動不能受譴責。

西德內閣開會估計奧林匹克村事件的政治影響

尼克松要羅杰斯同各國政府磋商“制止恐怖活動辦法”

【路透社波恩九月六日電】西德總理勃蘭特今天召集了他的內閣成員舉行特別會議，以便估計昨天阿拉伯游擊隊襲擊以色列體育隊時造成十七人死亡事件所產生的政治影響。

他的由左翼和自由派組成的聯合政府在今年春天失去了議會的多數以後，曾不得不謀求在三月內提前舉行大選。它曾希望由於慕尼黑運動會而使它在選舉中獲取某些好處。但是，今天看來，已經使這樣的希望發生問題。

事實上，在過去兩天發生的破壞事件可能反而使勃蘭特政府遭殃。屠殺事件使波恩政府陷入極為為難和困難的境地。

這裡的政界人士認為，但是，在對外政策方面，很可能產生的影響主

而不是現政府。

西德在過去幾個月剛剛同大多數阿拉伯國家恢復斷絕了七年之久的外交關係，這次事件可能使這種脆弱的外交關係遇到危險，並且還可能使它同以色列關係陷於緊張。

【路透社波恩九月六日電】在昨天阿拉伯襲擊了以色列參加在慕尼黑奧林匹克運動會的運動員之後，西德將向聯合國發出呼籲，要求國際上採取行動來打擊游擊隊的恐怖主義活動。

政府發言人阿勒斯說，內閣決定今天向聯合國秘書長瓦爾德海姆發出呼籲，要求採取旨在防止發生類似恐怖主義襲擊活動的適當措施。並要求瓦爾德海姆把西德的這份呼籲提交給聯合國大會，因為西德還不是聯合國正式會員國。

【合眾國際社加德滿都九月二日電】基爾提·尼迪·比斯塔首相今天帶領着他的幾百名追隨者在加德滿都的街道上遊行示威。

比斯塔採取這一前所未有的行動是為了顯示公眾是支持這個國家的民主制度的。

比斯塔後來在一次公眾集會上發表了講話。他警告說，“不容許任何人反對國家的法律，反對基本民主的概念。”

比斯塔為最近逮捕幾名著名政界人士一事進行了辯解。他說，“是他們的所作所為迫使我们逮捕他們的。”

被逮捕的政界人士中，有前首相蘇里雅·巴哈杜爾·塔帕，他在最近舉行的一次公眾集會上猛烈地攻擊了比斯塔。

【法新社加德滿都九月二日電】內閣成員和評議會的成員也參加了這支經過了全市的、長達半英里的遊行隊伍。

【本刊訊】日本《讀賣新聞》八月二十一日刊登了一條消息，題目是《面臨考驗的尼泊爾的年輕國王》，摘要如下：

位於喜馬拉雅山麓的尼泊爾王國，由於今年年初前國王馬亨德拉的去世而迎來了二十六歲的比蘭德拉新國王的時代。不過，最近以政界、學校為中心，要求民主化的呼聲正在高漲，甚至升級到了和比斯塔政府對抗的地步。年輕的國王似乎很快就遇到了考驗。

隨著新國王的繼位而高漲起來的要求民主化的根源是國民對前國王馬亨德拉十年前提出的“評議會民主制”的不滿，因為前國王去世，重壓被掀掉，不滿就表面化了，迫使沒有威嚴的新國王實行民主化。

尼泊爾由於一九五一年的王政復古打開了閉關自守狀態。從那以後，在前國王馬亨德拉統治下推進了循序漸進的現代化。但是，在君主制下的議會民主上失敗了，六〇年年底，前國王解散了議會，禁止政黨，國王開始親自執政。以議會制民主不符合國情為理由，從十年前開始採取以自古以來就有的五老評議會為基礎的獨特的評議會民主制度，取代議會的是由地方評議會選舉出的議員組成的全國評議會。

新國王繼位不久，就承襲了前國王馬亨德拉的政策，宣布以評議會民主制謀求尼泊爾的現代化，由前國王任命的比斯塔內閣也只是進行了擴大規模的改造，一如以往掌握了政權。

也是由於新國王沒有前國王那樣的威嚴，所以，從繼位以來，反對政府領導人的活動頻繁起來，學生的不滿也一舉爆發。

六日電】白宮新聞秘書齊格勒說，尼克松總統今天清晨把羅杰斯和總統顧問基辛格召到他的辦公室開了七十五分鐘的會，討論了在慕尼黑的奧林匹克村發生了國際戲劇性的政治事件和暴力行動之後應該採取的措施。

齊格勒說，尼克松要求羅杰斯同其他各國政府在一个緊急的基礎上進行磋商，討論能使國際大家庭採取什麼集體措施來制止恐怖活動的問題。

美國參議院要求對那些為象“黑九月”這類恐怖組織提供庇護所的国家實行制裁。

以色列發表聲明并宣布退出奥运会

【路透社耶路撒冷九月六日電】在以色列奧林匹克運動隊的十一名運動員在慕尼黑遇害後，以色列今天呼喚世界各國政府採取更有效的措施來對付阿拉伯游擊隊的秘密據點。在召開了三個半小時的特別內閣會議後，發表的一項正式聲明還說，將

聲明——內閣秘書邁克爾·阿農在內閣會議結束一個多小時後宣讀了這項聲明——說，“以色列將把反對恐怖分子組織的戰爭打下去，決不寬恕那些要對幫助這些恐怖分子的行動負責的人們。”

副總理阿隆宣布說以色列隊已退出慕尼黑運動

比斯塔率幾千名群眾在加德滿都示威游行

日《讀賣新聞》消息《面臨考驗的尼泊爾年輕國王》

暴风之声电台就奥林匹克村事件发表评论

《金字塔报》说「九个以色列人的死亡是由于西德内政部长违背协议」

【美联社贝鲁特九月六日电】从开罗广播的游击队电台暴风之声，把十七人——其中包括以色列运动员、游击战士和一名西德警察——在奥林匹克村和慕尼黑机场的死亡的责任归咎于西德和以色列当局。

电台说，“把以色列运动员当作人质扣留在其住所的游击队员，为德国当局帮助来使这些人免遭死亡提供了充分的机会。”

电台又说：“但是以色列人拒绝了这些机会，而德国人迫使游击队开枪自卫和杀死这些人质。”

电台对约旦侯赛因国王进行口头攻击，说他是“叛徒”，因为他在星期二致电勃兰特总理时把慕尼黑的杀害说成是“可悲的犯罪行为”，并说“黑九月”组织是不齿于人类的。

在星期二否认同“黑九月”有关的巴勒斯坦游击运动的喉舌阿拉伯巴勒斯坦通讯社，连续第二天对慕尼黑事件保持完全的沉默。

【中东社开罗九月六日电】《金字塔报》指责说，九个以色列奥林匹克运动员人质的死亡，是由于西德内政部长汉斯·根舍违背同阿拉伯突击队员达成的协议所致。

报纸说，在经过十九个钟头的谈判之后，根据和突击队员达成协议，要把他们连同人质一起用飞机载往他们所指定的任何一个阿拉伯国家。

《金字塔报》说，突击队员根据协议的规定从奥林匹克村出发，但是，德国方面却反而执行了慕尼黑警察头子施赖贝尔制订的主张伏击突击队员的计划。这个计划没有奏效，其结果是九个以色列人质被打死。

【合众国际社安曼九月六日电】大马士革电台和巴格达电台早些时候把这次杀害事件的责任归咎于西德。大马士革电台消息广播时用的标题是《九名人质和四名突击队员在慕尼黑被杀是西德当局欺骗的结果》。

【本刊讯】马里《发展报》九月六日发表一篇题为《“黑九月”在慕尼黑》的评论写道：“归根结蒂，责任不在这四、五个豁出去的敢死队员。真正的罪魁祸首是那些控制着近东悲剧事件的钥匙和对于那些在四分之一世纪以来成为无国籍的人民的痛苦

日本《东京新闻》报道大平对记者的谈话

《自主地推进日中邦交正常化》

【本刊讯】日本《东京新闻》九月三日登载了它的特派记者冈部一日从檀香山发回的电讯，标题是《自主地推进日中邦交正常化——大平外相谈夏威夷会谈以后》。摘要如下：

在檀香山举行的日美首脑会谈铺设了今后两国之间的“不断对话”的路线。记者向大平外相探询了他对会谈的意义、内容以及将来的问题等的看法。

问：只用两天的日程解决了日美之间分歧多端的问题，想必是很艰苦的了。请首先从对“田中外交”的起点这次会谈的感想谈起吧。

外相：两首脑要推心置腹是首要的。日美之间有热线，只要拿起电话机，就能够讲话，但还是

不如直接会面。因此，这是一次非常好的会谈。还有，首相建议“不断对话”，强调说，“与其在发生了问题之后再来解决，不如发生之前在日美之间采取措施”。尼克松总统也同意这个“愿望”。当然是重申了友谊。日美首脑在这次会谈中第一次能够毫不掩饰地互相进行实质性的讨论。我看这是有巨大意义的。

问：那么就中国问题，特别是台湾问题是怎样讨论的？从会谈内容来看，好象两国都表明了对中国问题的姿态。

外相：与其说两国的对中国姿态，不如说田中首相向尼克松总统阐明了基本想法是正确的。首相在第一次会谈时说明了田中政权成立后提出解决日中问题，直至肯定了“时

机已经成熟”的意向的背景，而且只不过是直言不讳地阐明了田中内阁的基本的对华政策。

问：当然，“台湾条款”和日美安全条约的关系是焦点，是不是这样？

外相：当然，提到了这个问题。然而政府的方针是决定“坚持安全条约”。其基础是不因维持安全条约而有所损害除台湾以外的第三国的利益。有这样的判断。当然坚持安全条约也包括“远东条款”。同时，美国引为自豪的是，为维护亚洲的“和平与秩序”，而以核威慑力量等“实力的存在”为基础。但是日本也不认为日中邦交正常化会损害美国的亚洲政策。并且日中关系正常化是日本的自主的外交政策，不是要取得美国谅解那样性质的问

题。经过会谈，美国也理解了，说“充分了解了”，知道日本的外交方针不会成为美国的亚洲政策的障碍。

问：美国欢迎田中访问中国吗？

外相：本来不是说同意或祝贺那样的意思，而只是说“充分了解了”。

【本刊讯】《日本经济新闻》九月三日登载了它的特派记者山岸和新井两人一日从檀香山发回的采访大平外相的消息，摘要如下：

记者一日会晤大平外相，就这次首脑会谈的中心问题和对今后日美关系的展望等探询了他的看法。

问：坚持日美安全条约是和中国的根本政策相反的，这不会阻碍日中邦交正常化谈判吗？

外相：不实际进行谈判，就不知道中国方面采取什么态度。身为日本的外相不能在夏威夷和北京说两样话。

问：你认为今后的日美关系怎样？

外相：过去我国是专门靠美国的，但是从这次会谈也可以看到，已经不是那样了。发展成为自由阵营中第二经济大国的日本的责任从日美关系上来说，也是日益重大起来了。

【法新社曼谷九月七日电】执政的全国行政委员会副主席巴博·乍鲁沙天将军表示欢迎全国行政委员会经济财政和工业署副署长巴实·干乍那越昨天在北京同中国总理周恩来进行的会谈。

他说，“进行对话是有益的。”他说，尽管有意识形态分歧，但是泰国对中华人民共和国未怀敌意。

他又说，然而，中国共产党“一直在我国鼓励和支持颠覆和叛乱活动”。

巴博将军说，政府一直是很好地对待华人的。

【本刊讯】美《巴尔的摩太阳报》九月六日刊登了该报记者约翰·伍德拉夫从香港发回的一篇文章，题为《泰国官员同周会晤》，摘要如下：

泰国一位高级外事工作权威昨晚会见了中国总理周恩来，这是泰国为了同北京对话而努力了两年多之后的第一个重大突破。

中国愿意给一位泰国高级官员以晋见总理的体面接待，意味着双方都认为有希望取得重大的进展。

周总理会见的泰国官员是巴实·干乍那越，此人的正式头衔是财政、经济、工业署副主任，但是他在曼谷有“泰国的基辛格”之称。

他是以参加北京发起的亚洲乒乓球联盟现在在北京举行的锦标赛的泰国乒乓球队的“顾问”身份到北京去的。在会见周总理之前，他已同副外长见了两次。中国的报纸在报道他的活动的消息中不仅写上了他在乒乓球队里担任的职务，而且还写上了他的官职——在这次锦标赛中只对很少几个官员是这样做的——，这突出说明他的去北京可能在外交上有所作为。

据这里的许多分析家估计，泰国很久以来就想同这个人民共和国扩大在目前是非常有限而且是间接的贸易，以期最终建立某种外交接触。

泰国政府很容易就能使它同中国的贸易和经济关系解冻，但是，据了解，它不愿意在最近就走得很远，因为政府仍然坚持认为它国内的日益扩大的共产党叛乱是直接得到中国支持的。

【纽约时报新闻社香港九月六日电】来自北京的一则消息反映了中国对改善中泰关系所感到的兴趣。这则消息说，周恩来总理同一位随泰国乒乓球队来访的泰国官员进行了谈话。

这位在北京的泰国官员是泰国全国行政委员会财政、经济、工业署副主任巴实·干乍那越。

巴实是华裔泰国人，据信在五十年代中期访问中国时曾在泰国政府和北京之间起过中间人的作用。那时泰国看来正在朝着同中国共产党政府建立关系的方向发展。

巴博就周总理会见巴实发表谈话
美报文章《泰国官员同周会晤》

共同社自东京报道
《椎名同外相会谈，同意担任特使》

【共同社东京九月七日电】题：椎名特使同外相会谈，同意担任访问国府的特使

自民党副总裁椎名七日上午在外务省同大平外相举行会谈，历时约一个半小时。他听外相谈了夏威夷日美首脑会谈的过程以及美方的想法。驻国府大使宇山厚、亚洲局参事官参加了会谈。

会谈中大平外相要求椎名副总裁作为政府特使访问国府，充分地说明政府的方针。椎名也正式地

同意了这项要求。关于椎名特使访问国府问题，据说当地的形势很严峻；在今天的会谈中，宇山大使

【德新社马尼拉九月六日电】菲律宾外长罗慕洛今天在这里说，菲律宾将很快对同北京关系正常化问题作出决定。罗慕洛说：“我们很快得作出决定。这里要求同整个东方集团关系正常化的情绪非常强烈。”罗慕洛说，显然，菲律宾和台湾之

间继续保持关系将是北

京所不能接受的，但是

马尼拉在日本解决了这个问题之前在这一问题上将会等待。

这位外长又说，完全不能保证美国在吕宋岛的苏比克和克拉克的基地将继续存在下去。如果按照东南亚国家联盟的建议，东南亚国家实行中立化，那么这些基地就没有存在的余地。

香港《星岛日报》

《美国两个图书馆的中文藏书》

【本刊讯】香港《星岛日报》八月二十五日刊登了一篇题为《美国两个图书馆的中文藏书》的文章，摘要如下：

美国人嗜爱中国藏书和学术，在今日来说，已赶上欧洲。美国各大学的东方学系，都有中文藏书与开设有中国的课程。在藏书方面来说，全美国收藏中国书籍最多的，要算美国华盛顿京城国会图书馆了。

美国国会图书馆的中文藏书，总数已接近三十万册。

就拿善本书说，国会图书馆中有一部宋版的《妙法莲华经》，刻于宋仁宗的时代（一〇五〇年）。这卷刻经的纸叶有六十八尺长，六寸半宽。还有一部《本草》，是元定宗三年（一二四九）在山西平阳刻印的，字体秀丽，插图极精，是元版精的代表。还有五百年前

和唐朝人书写的佛经。可以说是现存写在纸上的最古老的墨迹原件，时代远在本版印书以前好几百年。

中国的方志，县志和宫文书、奏折、档案，除了北京图书馆外，要算美国国会图书馆收藏得最多。清朝二百六十八年的实录和内阁大库档案，收集得最完全。中国云南省少数民族摩些民族的语文经典，全世界只有几位学者能加以辨认，国会图书馆就藏有这些经典。

国会图书馆所藏的并不限于中国图书和绝版书，现在还广泛收藏近年中国出版的各种书籍，也订了许多报纸杂志，供读者阅览。

这些中国图书，是经过许多人陆续收集的。在一八七九年时，美国最初派到中国的公使顾盛（《望厦条约》的签署人），捐赠国会图书馆两千五百四十七本中文书，热爱中国学术的，做过中

赠了六千多本，因为他自己通晓中文，还著书介绍了中国文化，他收藏的这批书不但尽多中国善本，并有许多西藏文经卷。

国会图书馆得有今天这么多中国藏书，倒并非完全靠这些藏书家之功，而是由于一位学农的美国人之力。说来真想不道，这人是斯温格尔博士（DR·Walter swingle），曾在美国农业部服务，他很希奇中国几千年积下来种庄稼的方法，发觉中国农家的耕种办法聪明奇妙，而且办法很多，奥妙无穷，于是他跑到中国专门研究农业，大量收集许多时人不甚爱惜的农学书，还约请中国农业专科教协协助选购编印，积年累月的收藏整理，竟使堆藏中国书籍的角落，蔚成一座规模具备的中国图书馆。

还有另外一个图书馆的中文部门，也相当富传，它就是普林斯顿大

方图书馆。它是一个美国工程师莫尔·杰斯特（Moore gest）捐书兴办的。

杰斯特在美国患眼病多年，那是一种绿内障病（玻璃液不透明病）。他在欧美各国，历访名医，都感束手无策。民国初年，他到了北京，一位美国朋友吉利斯就向杰斯特介绍北京医店里随时可以买到的定州马氏眼药，不意他一擦上，就觉得很舒服，不久就大见好转，虽

未根本治愈，却已解除了多年的痛苦。因此，他对中国医药立刻发生浓厚的兴趣。

当他快要离开北京的时候，他留下一笔款子，拜托吉利斯替他搜集中国医书，特别注重有关眼病的医书。这便是杰斯特东方图书馆的开始。这也说明为什么今天普林斯顿大学收藏中国医书五百多种，一共二千多卷。其中有不少古本和孤本。这是中国和日本以外，收藏中国

医书最多最完备的地方。吉利斯受了朋友的委托，自己又有嗜书的癖好，就把收购书籍的范围，由医书扩充到其他方面。杰斯特陆续收到那一大批书籍，家里放不下，就寄存于加拿大的麦基尔大学图书馆。一九三七年普林斯顿大学得了罗氏基金会的资助，正式接收了杰斯特的全部中国书籍，共计十万零二千卷。后来普大陆续添购，现在总数已达十三万七千多卷。

香港《星岛日报》消息

《宋版〈周易注疏〉将在日整理出版》

【本刊讯】香港《星岛日报》八月二十二日刊登一则消息，题为《宋版〈周易注疏〉将在日整理出版》，全文如下：

（时事社栃木县足利二十一日电）在宋朝时代出版已于中国失藏的《周易注疏》十三册，不久将由栃木县足利市的足利学校遗迹图书馆后援会整理出版。有关方面为日中友好起见，颇拟赠与中国大陆。周易辞句难懂，曾有解释书，此谓之“注”，及至注难解后又复加注，此谓之“疏”。据称注本行于

时代。日本最古的足利学校藏有日本古老抄写本，朝鲜的古书，以及宋、元、明各朝代的文献等可称文化遗产的贵重书二千余册，《周易注疏》是该图书馆所藏中国书籍中最古文献。十三册是在南宋端平元年（公元一二三四）十二月至翌年一月之间刊行的，书上有南宋诗人陆放翁之子陆子适的署名。足利学校遗迹图书馆决定将十三册由法政大学名誉教授泽规矩监修，分为上下册两卷加以刊用，以供研究家利用，同时为促进日中友好起见，并拟赠与中国

日本《东京新闻》报道大平对记者的谈话

《自主地推进日中邦交正常化》

【本刊讯】日本《东京新闻》九月三日登载了它的特派记者冈部一日从檀香山发回的电讯，标题是《自主地推进日中邦交正常化——大平外相谈夏威夷会谈以后》。摘要如下：

在檀香山举行的日美首脑会谈铺设了今后两国之间的“不断对话”的路线。记者向大平外相探询了他对会谈的意义、内容以及将来的问题等的看法。

问：只用两天的日程解决了日美之间分歧多端的问题，想必是很艰苦的了。请首先从对“田中外交”的起点这次会谈的感想谈起吧。

外相：两首脑要推心置腹是首要的。日美之间有热线，只要拿起电话机，就能够讲话，但还是

不如直接会面。因此，这是一次非常好的会谈。还有，首相建议“不断对话”，强调说，“与其在发生了问题之后再来解决，不如发生之前在日美之间采取措施”。尼克松总统也同意这个“愿望”。当然是重申了友谊。日美首脑在这次会谈中第一次能够毫不掩饰地互相进行实质性的讨论。我看这是有巨大意义的。

问：那么就中国问题，特别是台湾问题是怎样讨论的？从会谈内容来看，好象两国都表明了对中国问题的姿态。

外相：与其说两国的对中国姿态，不如说田中首相向尼克松总统阐明了基本想法是正确的。首相在第一次会谈时说明了田中政权成立后提出解决日中问题，直至肯定了“时

机已经成熟”的意向的背景，而且只不过是直言不讳地阐明了田中内阁的基本的对华政策。

问：当然，“台湾条款”和日美安全条约的关系是焦点，是不是这样？

外相：当然，提到了这个问题。然而政府的方针是决定“坚持安全条约”。其基础是不因维持安全条约而有所损害除台湾以外的第三国的利益。有这样的判断。当然坚持安全条约也包括“远东条款”。同时，美国引为自豪的是，为维护亚洲的“和平与秩序”，而以核威慑力量等“实力的存在”为基础。但是日本也不认为日中邦交正常化会损害美国的亚洲政策。并且日中关系正常化是日本的自主的外交政策，不是要取得美国谅解那样性质的问

题。经过会谈，美国也理解了，说“充分了解了”，知道日本的外交方针不会成为美国的亚洲政策的障碍。

问：美国欢迎田中访问中国吗？

外相：本来不是说同意或祝贺那样的意思，而只是说“充分了解了”。

【本刊讯】《日本经济新闻》九月三日登载了它的特派记者山岸和新井两人一日从檀香山发回的采访大平外相的消息，摘要如下：

记者一日会晤大平外相，就这次首脑会谈的中心问题和对今后日美关系的展望等探询了他的看法。

问：坚持日美安全条约是和中国的根本政策相反的，这不会阻碍日中邦交正常化谈判吗？

外相：不实际进行谈判，就不知道中国方面采取什么态度。身为日本的外相不能在夏威夷和北京说两样话。

问：你认为今后的日美关系怎样？

外相：过去我国是专门靠美国的，但是从这次会谈也可以看到，已经不是那样了。发展成为自由阵营中第二经济大国的日本的责任从日美关系上来说，也是日益重大起来了。

【法新社曼谷九月七日电】执政的全国行政委员会副主席巴博·乍鲁沙天将军表示欢迎全国行政委员会经济财政和工业署副署长巴实·干乍那越昨天在北京同中国总理周恩来进行的会谈。

他说，“进行对话是有益的。”他说，尽管有意识形态分歧，但是泰国对中华人民共和国未怀敌意。

他又说，然而，中国共产党“一直在我国鼓励和支持颠覆和叛乱活动”。

巴博将军说，政府一直是很好地对待华人的。

【本刊讯】美《巴尔的摩太阳报》九月六日刊登了该报记者约翰·伍德拉夫从香港发回的一篇文章，题为《泰国官员同周会晤》，摘要如下：

泰国一位高级外事工作权威昨晚会见了中国总理周恩来，这是泰国为了同北京对话而努力了两年多之后的第一个重大突破。

中国愿意给一位泰国高级官员以晋见总理的体面接待，意味着双方都认为有希望取得重大的进展。

周总理会见的泰国官员是巴实·干乍那越，此人的正式头衔是财政、经济、工业署副主任，但是他在曼谷有“泰国的基辛格”之称。

他是以参加北京发起的亚洲乒乓球联盟现在在北京举行的锦标赛的泰国乒乓球队的“顾问”身份到北京去的。在会见周总理之前，他已同副外长见了两次。中国的报纸在报道他的活动的消息中不仅写上了他在乒乓球队里担任的职务，而且还写上了他的官职——在这次锦标赛中只对很少几个官员是这样做的——，这突出说明他的去北京可能在外交上有所作为。

据这里的许多分析家估计，泰国很久以来就想同这个人民共和国扩大在目前是非常有限而且是间接的贸易，以期最终建立某种外交接触。

泰国政府很容易就能使它同中国的贸易和经济关系解冻，但是，据了解，它不愿意在最近就走得很远，因为政府仍然坚持认为它国内的日益扩大的共产党叛乱是直接得到中国支持的。

【纽约时报新闻社香港九月六日电】来自北京的一则消息反映了中国对改善中泰关系所感到的兴趣。这则消息说，周恩来总理同一位随泰国乒乓球队来访的泰国官员进行了谈话。

这位在北京的泰国官员是泰国全国行政委员会财政、经济、工业署副主任巴实·干乍那越。

巴实是华裔泰国人，据信在五十年代中期访问中国时曾在泰国政府和北京之间起过中间人的作用。那时泰国看来正在朝着同中国共产党政府建立关系的方向发展。

巴博就周总理会见巴实发表谈话

美报文章《泰国官员同周会晤》

共同社自东京报道

《椎名同外相会谈，同意担任特使》

【共同社东京九月七日电】题：椎名特使同外相会谈，同意担任访问国府的特使

自民党副总裁椎名七日上午在外务省同大平外相举行会谈，历时约一个半小时。他听外相谈了夏威夷日美首脑会谈的过程以及美方的想法。驻国府大使宇山厚、亚洲局参事官参加了会谈。

会谈中大平外相要求椎名副总裁作为政府特使访问国府，充分地说明政府的方针。椎名也正式地

同意了这项要求。关于椎名特使访问国府问题，据说当地的形势很严峻；在今天的会谈中，宇山大使

【德新社马尼拉九月六日电】菲律宾外长

罗慕洛今天在这里说，菲律宾将很快对

于同北京关系正常化问题作出决定。

罗慕洛说：“我们很快得作出决定。

“这里要求同整个东方集团关系正常化的情绪非常强烈。”

罗慕洛说，显然，菲律宾和台湾之

菲律宾外长罗慕洛说

菲将很快对改善菲中关系作出决定

马尼拉在日本解决了这个问题之前在这一问题上将会等待。

这位外长又说，完全不能保证美国在吕宋岛的苏比克和克拉克的基地将继续存在下去。如果按照东南亚国家联盟的建议，东南亚国家实行中立化，那么

这些基地就没有存在的余地。

间继续保持关系将是北京所不能接受的，但是

间继续保持关系将是北京所不能接受的，但是

间继续保持关系将是北京所不能接受的，但是

香港《星岛日报》

《美国两个图书馆的中文藏书》

【本刊讯】香港《星岛日报》八月二十五日刊登了一篇题为《美国两个图书馆的中文藏书》的文章，摘要如下：

美国人嗜爱中国藏书和学术，在今日来说，已赶上欧洲。美国各大学的东方学系，都有中文藏书与开设有中国的课程。在藏书方面来说，全美国收藏中国书籍最多的，要算美国华盛顿京城国会图书馆了。

美国国会图书馆的中文藏书，总数已接近三十万册。

就拿善本书说，国会图书馆中有一部宋版的《妙法莲华经》，刻于宋仁宗的时代（一〇五〇年）。这卷刻经的纸叶有六十八尺长，六寸半宽。还有一部《本草》，是元定宗三年（一二四九）在山西平阳刻印的，字体秀丽，插图极精，是元版精的代表。还有五百年前

和唐朝人书写的佛经。可以说是现存写在纸上的最古老的墨迹原件，时代远在本版印书以前好几百年。

中国的方志，县志和宫文书、奏折、档案，除了北京图书馆外，要算美国国会图书馆收藏得最多。清朝二百六十八年的实录和内阁大库档案，收集得最完全。中国云南省少数民族摩些民族的语文经典，全世界只有几位学者能加以辨认，国会图书馆就藏有这些经典。

国会图书馆所藏的并不限于中国图书和绝版书，现在还广泛收藏近年中国出版的各种书籍，也订了许多报纸杂志，供读者阅览。

这些中国图书，是经过许多人陆续收集的。在一八七九年时，美国最初派到中国的公使顾盛（《望厦条约》的签署人），捐赠国会图书馆两千五百四十七本中文书，热爱中国学术的，做过中

赠了六千多本，因为他自己通晓中文，还著书介绍了中国文化，他收藏的这批书不但尽多中国善本，并有许多西藏文经卷。

国会图书馆得有今天这么多中国藏书，倒并非完全靠这些藏书家之功，而是由于一位学农的美国人之力。说来真想不到，这人是斯温格尔博士（DR·Walter swingle），曾在美国农业部服务，他很希奇中国几千年积下来种庄稼的方法，发觉中国农家的耕种办法聪明奇妙，而且办法很多，奥妙无穷，于是他跑到中国专门研究农业，大量收集许多时人不甚爱惜的农学书，还约请中国农业专科教协协助选购编印，积年累月的收藏整理，竟使堆藏中国书籍的角落，蔚成一座规模具备的中国图书馆。

还有另外一个图书馆的中文部门，也相当富传

方图书馆。它是一个美国工程师莫尔·杰斯特（Moore gest）捐书兴办的。

杰斯特在美国患眼病多年，那是一种绿内障病（玻璃液不透明病）。他在欧美各国，历访名医，都感束手无策。民国初年，他到了北京，一位美国朋友吉利斯就向杰斯特介绍北京医店里随时可以买到的定州马氏眼药，不意他一擦上，就觉得很舒服，不久就大见好转，虽

未根本治愈，却已解除了多年的痛苦。因此，他对中国医药立刻发生浓厚的兴趣。

当他快要离开北京的时候，他留下一笔款子，拜托吉利斯替他搜集中国医书，特别注重有关眼病的医书。这便是杰斯特东方图书馆的开始。这也说明为什么今天普林斯顿大学收藏中国医书五百多种，一共二千多卷。其中有不少古本和孤本。这是中国和日本以外，收藏中国

医书最多最完备的地方。吉利斯受了朋友的委托，自己又有嗜书的癖好，就把收购书籍的范围，由医书扩充到其他方面。杰斯特陆续收到那一大批书籍，家里放不下，就寄存于加拿大的麦基尔大学图书馆。一九三七年普林斯顿大学得了罗氏基金会的资助，正式接收了杰斯特的全部中国书籍，共计十万零二千卷。后来普大陆续添购，现在总数已达十三万七千多卷。

香港《星岛日报》消息

《宋版〈周易注疏〉将在日整理出版》

【本刊讯】香港《星岛日报》八月二十二日刊登一则消息，题为《宋版〈周易注疏〉将在日整理出版》，全文如下：

（时事社栃木县足利二十一日电）在宋朝时代出版已于中国失藏的《周易注疏》十三册，不久将由栃木县足利市的足利学校遗迹图书馆后援会整理出版。有关方面为日中友好起见，颇拟赠与中国大陆。周易辞句难懂，曾有解释书，此谓之“注”，及至注难解后又复

时代。日本最古的足利学校藏有日本古老抄写本，朝鲜的古书，以及宋、元、明各朝代的文献等可称文化遗产的贵重书二千余册，《周易注疏》是该图书馆所藏中国书籍中最古文献。十三册是在南宋端平元年（公元一二三四）十二月至翌年一月之间刊行的，书上有南宋诗人陆放翁之子陆子适的署名。足利学校遗迹图书馆决定将十三册由法政大学名誉教授泽规矩监修，分为上下册两卷加以刊用，以供研究家利用，同时为促进日中友好起见，并拟赠与中国